

56 Waterloo Road, Kowloon

Election of Alumni Manager 2012 2012 年校友校董選舉

Registration Form for Election 參選表格

Particulars of Candidate 參選人資料

Name (as shown on Hong Kong Identity Card or	(中文)		
passport) 姓名 (顯示於香港身份証或護照)	(English)		
Former name used in WYK (if any) 於九龍華仁書院曾採用的前度姓名 (如有)	(中文)		
	(English)		
Graduation Year (Note) 畢業年份 (註)			
Email address 電郵地址			
Contact phone number 聯絡電話	Fax number 傳真號碼		

Note 註:

Please provide your Form 5 graduation year if you graduated under the Old Academic Structure. If you already left the school before Form 5, please fill in the year in which you finished Form 5 if you stayed in Wah Yan College Kowloon.

若閣下是根據舊學制畢業,請提供閣下中五的畢業年份。若於中學五年級前已離校,則請填上若於九龍華仁書院就讀至完成中學五年級之年份。

Please provide your Secondary 6 graduation year if you graduated under the New Academic Structure. If you already left the school before Secondary 6, please fill in the year in which you finished Secondary 6 if you stayed in Wah Yan College Kowloon.

若閣下是根據新學制畢業,請提供閣下中六的畢業年份。若於中學六年級前已離校,則請填上若於九龍華仁書院就讀至完成中學六年級之年份。



56 Waterloo Road, Kowloon

Consent

同意

I hereby agree that:

本人謹此同意:

- 1. the determination by the Election Committee on my eligibility to become a candidate of the alumni manager shall be final and conclusive; and
 - 選舉委員會就本人成爲校友校董選舉候選人之資格的判斷將爲最終及具結論性的;及
- 2. the Election Committee may request me for further information for the purpose of verifying my eligibility to become a candidate of the election.
 - 本人謹此同意選舉委員會有權向本人要求提供進一步資料,以核實本人作爲校友校董候選人之資格。

Declaration of the Candidate

參選人聲明

I hereby declare that:

本人謹此聲明:

5.

- 1. I have submitted my voter registration form;
 - 本人已提交本人的選民登記表格;
- 2. the information as provided by me in this registration form is true and accurate in all respects and understand that any misrepresentation may result in the rejection of my registration for election;
 - 本人於本參選表格所提供的資料在所有方面均爲真實和準確,並明白任何失實陳述將可能導致本人之參選申請不獲接納;
- 3. I have already obtained not less than 30 valid nominations from the alumni of Wah Yan College Kowloon and those alumni are graduated from not less than 5 different academic years;
 - 本人已取得不少於30位九龍華仁書院校友的書面提名,作出提名的校友來自不少於5個不同學年;
- 4. I have attended class in Wah Yan College Kowloon for not less than 1 full academic year; 本人於九龍華仁書院就讀不少於一個完整學年;
 - I am not a current teaching staff of Wah Yan College Kowloon;
 - 本人並非九龍華仁書院的在職教員;
- 6. I am over 18 years old today; and
 - 本人於今天年滿 18 歲;及
- 7. I have read the Personal Data (Privacy) Notice as set out in this registration form.
 - 本人已參閱載於本參選表格的個人(私隱)公告。

Signature of the Candidate 參選人簽署	Date 日期



56 Waterloo Road, Kowloon

IMPORTANT 重要事項

All registration and nomination forms shall be duly completed and the original of the same shall be received by the Election Committee at the following address <u>on or before 30 September 2012</u>:

Wah Yan College Kowloon, 56 Waterloo Road, Kowloon, Hong Kong (Attention: Election Manager, Alumni Manager Election 2012)

Photocopies of a completed registration and/or nomination form will NOT be acceptable.

所有參選及提名表格必須正確地填妥,其正本必須於2012年9月30日或之前送達下列地址:

香港九龍窩打老道 56 號九龍華仁書院 (致: 2012 年校友校董選舉 - 選舉主任)

已填妥的參選及/或提名表格之影印本將不予接受。

In order to ensure that the Election Committee can duly receive the registration and nomination forms, we strongly recommend you to send an email to the Committee at wykelection@gmail.com after you have sent the registration and nomination forms to the above address.

爲了確保選舉委員會能收到本參選及提名表格,委員會強烈建議閣下於寄出本參選及提名表格後,以電郵方式知會選舉委員會,委員會的電郵地址爲 wykelection@gmail.com。

For any enquiries, please contact Raymond Siu, the Election Manager, at 9208 8374.

如有任何疑問,請聯絡選舉主任蕭鎭邦,電話號碼為9208 8374。



56 Waterloo Road, Kowloon

Nomination Form 提名表格

(Please make copies of this blank nomination form) (請自行影印本空白之提名表格)

Name (as shown on Hong Kong Identity Card or passport) 姓名 (顯示於香港身份証或護照)		(中文)			
		(English)			
Email address 電郵地址					
Contact phone number 聯絡電話			Graduation Year (<i>Note</i>) 畢業年份 (<i>註</i>)		
I hereby nominate for election as Alumni Manager.					
本人現提名参選校友校董。					
提名人簽署		日期			

Note 註:

Please provide your Form 5 graduation year if you graduated under the Old Academic Structure. If you already left the school before Form 5, please fill in the year in which you finished Form 5 if you stayed in Wah Yan College Kowloon.

若閣下是根據舊學制畢業,請提供閣下中五的畢業年份。若於中學五年級前已離校,則請塡上若於九龍華仁書院就讀至完成中學五年級之年份。

Please provide your Secondary 6 graduation year if you graduated under the New Academic Structure. If you already left the school before Secondary 6, please fill in the year in which you finished Secondary 6 if you stayed in Wah Yan College Kowloon.

若閣下是根據新學制畢業,請提供閣下中六的畢業年份。若於中學六年級前已離校,則請填上若於九龍華仁書院就讀至完成中學六年級之年份。



56 Waterloo Road, Kowloon

Personal Data (Privacy) Notice for Nominator and Candidate 個人資料 (私隱) 公告 (提名人及參選人)

- 1. The personal data collected will be used for the purpose of considering:
 - (for nominator) the nomination made by you; or
 - (for candidate) your registration as a candidate

for the alumni manager election 2012 (the "Election"). In the event that your nomination/registration is successful, your personal data will be used for the purposes of preparation and administration of the Election.

選舉委員會從閣下收集得來的個人資料將會用作考慮閣下就 2012 年校友校董選舉 ("該選舉"):

- (就提名人而言) 所作出的提名;或
- (就參選人而言) 的參選申請。

選舉之用。

若閣下的提名/ 參選申請獲接納,閣下的資料將會用作本委員會籌備及管理該選舉之用途。

- 2. Please make sure that the data are complete and accurate. If the data provided are inaccurate or incomplete, the Election Committee may not be able to process the nomination made by you/ your registration as a candidate for the Election.
 - 請確保閣下提供的資料完整及準確。如閣下提供的資料不完整或不準確,選舉委員會可能無 法處理閣下的提名/參選申請。
- 3. The Election Committee will keep your personal data confidential but may need to disclose them to other persons for the purpose of preparation and administration of the Election. 選舉委員會會將閣下的個人資料保密,但亦可能將這些資料提供予其他人員作籌備及管理該
- 4. Should your nomination/ registration is unsuccessful, the Election Committee will normally retain your personal data for 1 year from the date of rejecting your nomination/ registration. 若閣下的提名/ 參選申請不獲接納,選舉委員會將閣下的個人資料由不接納之日起保存一年。
- 5. You have the right to access or correct the personal data held on you by the Election Committee by sending an email to wykelection@gmail.com. The Election Committee may charge a reasonable fee to cover the administrative costs for data access request. <a href="mailto:krefted:kr
- 6. Nothing in this Notice shall limit the rights of the nominator and the candidate under the Personal Data (Privacy) Ordinance.
 - 本公告將不影響提名人及參選人在個人資料(私隱)條例項下的權利。